



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/13
13 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств

Сто сорок четвертая сессия
Женева, 11-14 марта 2008 года
Пункт 4.2.8 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 03 к Правилам № 19
(Передние противотуманные фары)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности
(GRE)*

Воспроизведенный ниже текст был принят GRE на ее пятьдесят восьмой сессии. В его основу положены документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/53 без поправок и документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/61 без поправок. Он представлен на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/58, пункты 33 и 40).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Включить новый пункт 6.4.1.4 следующего содержания:

"6.4.1.4 В случае модулей СИД:

Все измерения на передних противотуманных фарах, оснащенных модулем (модулями) СИД, должны производиться при 6,3 В, 13,2 В либо 28,0 В, соответственно, если иное не указано в рамках настоящих Правил. Измерения на модулях СИД, функционирующих от механизма управления источником света, производятся в соответствии с указаниями подателя заявки.

Измеренные значения силы света до проверки на соответствие умножаются на коэффициент 0,7."

6.4.1.4 (прежний), изменить нумерацию на 6.4.1.5

Приложение 5

Сноску 1 изменить следующим образом:

"1/ Если в конструкцию испытываемой передней противотуманной фары входят сигнальные огни, то последние, за исключением дневного ходового огня, включаются на весь период испытания. Указатель поворота включается в мигающем режиме функционирования при соотношении периодов времени включения и выключения приблизительно один к одному".

Приложение 12

Пункт 3.1.3.1 изменить следующим образом:

"3.1.3.1 Все образцы подвергаются испытаниям в условиях, определенных в пункте 6.4.1.4 настоящих Правил".
